

PRESENTATION:

1. Ionoglass C powder with 15 g, 1 bottle longlass C liquid with 10 mL, 1 measure spoon and 1 spatulation block.

DESCRIPTION:

Ionoglass C is a self-curing glass ionomer cement for fixing crowns, bridges, orthodontic bands and prosthetic pieces in general. When mixing the powder with the liquid it forms a fluid paste that is easy to apply and has excellent adhesive resistance on enamel and dentin. A product of excellent biocompatibility and low risk of sensitivity.

INDICATION OF USE:

IONGLASS C is indicated for fixing crowns, bridges, orthodontic bands and provisional cementation of prosthetic pieces in general.

COMPOSITION:

Powder: Glass Powder,
Liquid: Polyacrylic acid.

MODE OF USE:

- The operative field must be kept free of contamination. Use effective absolute isolation or relative isolation.
 - Clean the area to be worked on thoroughly and then dry thoroughly. Ensure that there are no residues of other products that could have a negative effect on the properties of the material.
 - Gently shake the powder before use to homogenize the product. For accurate liquid dosing, expel air before dispensing the product and turn the bottle upside down.
 - Prepare the material in the following proportion: 1 shallow measure of the powder dosing spoon to 1 drop of liquid. Using the mixing pad or a glass plate, place the powder and liquid side by side. Slowly add the powder to the liquid with the aid of the plastic spatula for glass ionomer Ionomix (Maquira) until a homogeneous mixture is obtained. Take care that the mixing time does not exceed 40 seconds.
 - Apply the material while still glossy using a Precision pistol (Maquira) or suitable instrument, taking care not to incorporate air bubbles.
 - The ideal working time is a maximum of 3 minutes. The maximum setting time is 6 minutes.
- Note:** The temperature range for the given times is 18 °C to 32 °C. Temperatures above decrease the working time and temperatures below increase the established times.
- During the setting phase, avoid contact with saliva and water, as the material is vulnerable.
 - Excess material can be removed with an explorer probe during the plastic phase of the product.
 - After use, rinse used materials with cold water before material residue solidifies.

WARNINGS:

- Exclusive use of the dental surgeon.
- The proper proportioning of the phases (powder and liquid) must be observed.
- Do not mix the powder or liquid of this product with any other glass ionomer based material.
- This material when in contact with eugenol, phenol or para-mono-chlorophenol decreases the adhesive strength, therefore it should not be used in association with these products.
- Check for the total absence of eugenol in the area, as it interferes with the setting of the material.

- In addition to adhering to enamel, dentin and cement, this product also adheres to stainless steel, tin, or tin-oxide-coated platinum, and gold. However, it does not adhere to porcelain, pure platinum, or pure gold. Do not use in the cementation of laminated veneers and bonding of brackets.

- Do not allow the product to come into contact with the eyes, soft tissues or skin. In case of contact, wash immediately with plenty of water. In case of allergic reactions discontinue use immediately. If necessary seek medical assistance.
- Do not use the product after its expiration date.
- Single use product.
- Reprocessing forbidden.

PRECAUTIONS:

- Wear PPE when handling the product, including gloves and goggles. It is recommended that patients also wear protective eyewear.
- Absolute isolation of the operative field is recommended when handling this product, since loose objects can be accidentally swallowed or aspirated.
- After use, close well the powder and liquid bottles to avoid contact with humidity.
- Keep out of reach of children.

CONTRAINDICATIONS:

Do not use in patients with hypersensitivity to product components.

STORAGE AND TRANSPORT CONDITIONS:

Store product in closed package, at temperature up to 30 °C, humidity up to 75 UR, in a dry place, protected from light and heat.

DISPOSAL:










The product must be disposed of according to the current legislation of your country.

VALIDITY:

The expiration date that appears on the packaging represents the maximum period for using the product. Do not use after expiration date.

Simbologia | Simbología | Symbology

maquira[®]

	Fabricante. Manufacturer.
	Consultar as instruções para utilização. Consulte las instrucciones de uso. Consult instructions for use.
	Código do lote. Código del lote. Batch code.
	Número de catálogo. Número del catálogo. Catalogue number.
	Cuidado Caution Consultar as instruções de uso para informações preventivas importantes Consultar las instrucciones de uso para obtener informacion preventiva importante Consult instructions for use for important preventive information
	Validade. Validez. Use-by date.
	Limite superior de temperatura. Limite superior de temperatura. Upper temperature limit.
	Mantener seco. Mantener seco. Keep dry.
	Mantener afastado de luz solar. Mantener alejado de la luz solar. Keep away from sunlight

IONGLASS C

 **MADE IN BRAZIL**  **maquira**[®]
Dental Group

 **Fabricante | Manufacturer:**
Maquira Indústria de Produtos Odontológicos S.A.
CNPJ: 05.823.205/0001-90
Endereço | Dirección | Address:
Av. Melvin Jones, 773
Pq. Ind. Bandeirantes
Maringá - PR | 81707-030 | Brasil
Resp. Técnico | Technical Resp.:
Cristiane Furlan | CRF-PR: 14.038
Reg. ANVISA N°: 80322400084

 **SAP:**
Atendimento ao cliente
Atención al cliente
Customer service
0800 726 5848
sap@maquira.com.br

APRESENTAÇÃO:

1 Frasco de Ionglass C pó com 15 g, 1 frasco de Ionglass C líquido com 10 mL, 1 colher dosadora e 1 bloco para espátulção.

DESCRIÇÃO:

Ionglass C é um cimento de ionómero de vidro autopolimerizável para fixação de coroas, pontes, bandas ortodónticas e peças protéticas em geral. Ao espátular o pó com o líquido forma-se uma pasta fluida de fácil aplicação e com excelente resistência adesiva em esmalte e dentina. Produto de ótima biocompatibilidade e baixo risco de sensibilidade.

INDICAÇÃO DE USO:

IONGLASS C está indicado para fixação de coroas, pontes, bandas ortodónticas e cimentação provisória de peças protéticas em geral.

COMPOSIÇÃO:

Pó: Glass Powder.
Líquido: Ácido poliacrílico.

MODO DE USO:

1. O campo operatório deve ser mantido livre de contaminação. Utilizar isolamento absoluto ou isolamento relativo eficiente.

2. Limpe bem o local a ser trabalhado e em seguida seque cuidadosamente. Assegurar que não existem resíduos de outros produtos que poderiam ter efeito negativo nas propriedades do material.

3. Agitar suavemente o pó antes de utilizar para homogeneizar o produto. Para uma dosagem precisa do líquido, expulsa o ar antes de dispensar o produto e virar o frasco em posição vertical para baixo.

4. Prepare o material na seguinte proporção: 1 medida rasa da colher dosadora de pó para 1 gota de líquido. Utilizando o bloco de espátulção ou uma placa de vidro, coloque o pó e líquido lado a lado. Adicione aos poucos o pó e líquido com auxílio da espátula plástica para ionómero de vidro Ionomix (Maquira) até obter uma mistura homogênea. Cuidado para que o tempo de mistura não ultrapasse 40 segundos.

5. Aplique o material enquanto ainda apresentar brilho com auxílio de uma pistola de inserção Precision (Maquira) ou um instrumento adequado, tomando o cuidado para não incorporar bolhas de ar.

6. O tempo ideal para trabalho é de no máximo 3 minutos. O tempo de presa é de no máximo 6 minutos.

Nota: A faixa de temperatura para os tempos determinados é de 18 °C a 32 °C. Temperaturas acima diminuem o tempo de trabalho e temperaturas abaixo aumentam os tempos estabelecidos.

7. Durante a fase de presa evite o contato com a saliva e água, pois o material apresenta-se vulnerável.

8. Excessos do material podem ser removidos com sonda exploradora durante a fase plástica do produto.

9. Após o uso, enxágue os materiais utilizados com água fria antes que os resíduos do material se solidifiquem.

ADVERTÊNCIAS:

- Uso exclusivo do cirurgião-dentista.
- A adequada proporção das fases (pó e líquido) deve ser respeitada.
- Não misture o pó ou líquido que compõem este produto com nenhum outro material a base de ionómero de vidro.

- Este material ao entrar em contato com eugenol, fenol ou paramonoclorofenol diminui a resistência adesiva, portanto não deve ser utilizado em associação com estes produtos.

- Verifique a ausência total de eugenol no local, pois este interfere na presa do material.

- Além de apresentar adesão ao esmalte, dentina e cimento, este produto adere, também, ao aço inoxidável, estanho ou platina revestida de óxido de estanho e ouro. Porém, não adere à porcelana, platina pura ou ouro puro. Não usar em cimentação de facetas laminadas e colagem de braquetes.

- Não permitir o contato do produto com os olhos, tecidos moles ou a pele. Em caso de contato, lave imediatamente com água em abundância. Em caso de reações alérgicas suspender o uso imediatamente. Se necessário buscar auxílio médico.

- Não utilizar o produto fora do prazo de validade.
- Produto de uso único.
- Proibido reprocessar.

PRECAUÇÕES:

Use EPI ao manusear o produto, incluindo lentes e óculos de proteção. Recomenda-se que os pacientes também utilizem óculos de proteção.

- Recomenda-se a utilização de isolamento absoluto do campo operatório ao manipular este produto, uma vez que objetos soltos podem ser deglutidos ou aspirados acidentalmente.

- Após o uso, fechar bem os frascos do pó e líquido para evitar contato com a umidade.

- Manter longe do alcance de crianças.

CONTRAINDICAÇÕES:

Não utilizar em pacientes com hipersensibilidade aos componentes do produto.

CONDIÇÕES DE ARMAZENAMENTO E

TRANSPORTE: Armazena o produto em embalagem fechada, em temperatura de até 30 °C, umidade até 75 UR, em local seco, protegido da luz e calor.

MODO DE DESCARTE:

O produto deve ser descartado conforme a legislação vigente de seu país.

VALIDADE:

A data de validade que consta nas embalagens representa o prazo máximo para utilização do produto. Não usar após a data de validade.

PRESENTACIÓN:

1 Botella de Ionglass C polvo con 15 g, 1 botella de Ionglass C líquido con 10 mL, 1 cuchara medidora y 1 bloc para mezclas.

DESCRIPCIÓN:

Ionglass C es un cemento de ionómero de vidrio autopolimerizable para la fijación de coronas, puentes, bandas de ortodoncia y piezas protéticas en general. Al mezclar el polvo con el líquido se forma una pasta fluida que es fácil de aplicar y tiene una excelente fuerza adhesiva sobre el esmalte y la dentina. Producto de excelente biocompatibilidad y bajo riesgo de sensibilidad.

INDICACIÓN DE USO:

IONGLASS C está indicado para la fijación de coronas, puentes, bandas de ortodoncia y cementación provisional de piezas protéticas en general.

COMPOSICIÓN:

Pó: Glass Powder.
Líquido: Ácido poliacrílico.

MODO DE USO:

1. El campo operatorio debe mantenerse libre de contaminación. Utilizar un aislamiento absoluto efectivo o un aislamiento relativo.

2. Limpie a fondo el lugar en el que se va a trabajar y luego séquelo bien. Asegúrese de que no hay residuos de otros productos que puedan tener un efecto negativo en las propiedades del material.

3. Agitar suavemente el polvo antes de utilizarlo para homogeneizar el producto. Para una dosificación precisa del líquido, expulse el aire antes de dispensar el producto y ponga el frasco boca abajo.

4. Preparar el material en la siguiente proporción: 1 medida rasa de polvo por 1 gota de líquido. Utilizando el bloc para mezclas o un plato de vidrio, coloque el polvo y el líquido uno al lado del otro. Añadir gradualmente el polvo al líquido utilizando la espátula de plástico de ionómero de vidrio Ionomix (Maquira) hasta obtener una mezcla homogénea. Asegúrese de que el tiempo de mezcla no supere los 40 segundos.

5. Aplique el material cuando aún tiene brillo, utilizando una pistola de inserción Precision (Maquira) o un instrumento adecuado, teniendo cuidado de no incorporar burbujas de aire.

6. El tiempo de trabajo ideal es de un máximo de 3 minutos. El tiempo máximo de ajuste es de 6 minutos.

Nota: El intervalo de temperatura para los tiempos establecidos es de 18 °C a 32 °C. Las temperaturas más altas reducen el tiempo de trabajo y las más bajas aumentan los tiempos establecidos.

7. Durante el tiempo de fraguado, evite el contacto con la saliva y el agua, ya que el material es vulnerable.

8. El exceso de material puede eliminarse con una sonda exploradora durante la fase plástica del producto.

9. Después de su uso, aclare los materiales utilizados con agua fría antes de que los residuos de material se solidifiquen.

ADVERTENCIAS:

- Uso exclusivo del cirujano dental.
- Debe respetarse la proporción adecuada de las fases (polvo y líquido).

- No mezclar los componentes en polvo o líquidos de este producto con ningún otro material a base de ionómero de vidrio.

- Este material, al entrar en contacto con eugenol, fenol o paramonoclorofenol, disminuye la fuerza adhesiva, por lo que no debe utilizarse en asociación con estos productos.

- Asegúrese de que no hay eugenol en la zona, ya que interfiere con el fraguado del material.

- Además de adherirse al esmalte, la dentina y el cemento, este producto también se adhiere al acero inoxidable, al estanho o al platino recubierto de óxido de estanho y al oro. Sin embargo, no se adhiere a la porcelana, al platino puro o al oro puro. No utilizar en la cementación de corolas laminadas ni en la adhesión de brackets.

- No permita que el producto entre en contacto con los ojos, los tejidos blandos o la piel. En caso de contacto, aclare inmediatamente con abundante agua. En caso de reacciones alérgicas, interrumpa su uso inmediatamente. Si es necesario, busque asistencia médica.

- No utilizar después de la fecha de caducidad.

- Producto de uso único.

- Prohibido reprocessar.

PRECAUCIONES:

- Utilizar EPIs cuando se manipule el producto, incluyendo guantes y gafas. Se recomienda que los pacientes también lleven gafas de protección.

- Se recomienda el aislamiento absoluto del campo operatorio al manipular este producto, ya que los objetos sueltos pueden ser tragados o aspirados accidentalmente.

- Después de su uso, cierre bien los frascos de polvo y líquido para evitar el contacto con la humedad.

- Mantener fuera del alcance de los niños.

CONTRAINDICACIONES:

No utilizar en pacientes con hipersensibilidad a los componentes del producto.

CONDICIONES DE ALMACENAMIENTO Y

TRANSPORTE: Almacenar el producto en un envase cerrado, a una temperatura de hasta 30 °C, una humedad de hasta 75 UR, en un lugar seco y protegido de la luz y el calor.

MODO DE DESCARTE:

El producto debe eliminarse de acuerdo con la legislación vigente en su país.

PLAZO DE VALIDEZ:

La fecha de caducidad que figura en el envase representa el plazo máximo de utilización del producto. No utilizar después de la fecha de caducidad.